

A<sup>o</sup>. 1942.

N<sup>o</sup>. 91.



# PUBLICATIEBLAD.

BESLUIT van den 25sten April 1942 tot wijziging van het aangiftebiljet A vastgesteld bij besluit van den 21sten Juni 1940 (P. B. 1940 no. 83), ter uitvoering van artikel 29, lid 2, van de „Landsverordening op de inkomstenbelasting 1940”.

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Overwegende, dat ter uitvoering van de „Landsverordening op de inkomstenbelasting 1940” (P. B. 1940 no. 47), zooals laatstelijk gewijzigd en aangevuld bij landsverordening van den 10den April 1942 (P. B. 1942 no. 80), het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

## Artikel 1.

Het aangiftebiljet A, vastgesteld bij besluit van den 21sten Juni 1940 (P. B. 1940 no. 83), ter uitvoering van artikel 29, lid 2, van de „Landsverordening op de inkomstenbelasting 1940” (P. B. 1940 no. 47), wordt, in verband met de laatste wijziging en aanvulling dezer landsverordening bij landsverordening van den 10den April 1942 (P. B. 1942 no. 80), gewijzigd volgens bij dit Besluit behoorend model.

## Artikel 2.

Dit Besluit treedt in werking met ingang van 1 Mei 1942.

Gegeven te Willemstad, den 25sten April 1942.

G. J. J. WOUTERS.

De wnd. gouvernements-secretaris,

R. BOSKALJON.

Uitgegeven den 30sten April 1942.

De wnd. gouvernements-secretaris,  
R. BOSKALJON.

Dit bijlet moet binnen 30 dagen na de uitreiking worden terugbezorgd.

No. ....

# INKOMSTENBELASTING.

EILAND:

## BESCHRIJVINGSLIJST

Belastingjaar 1 Mei ..... - 30 April .....

Den Heer/Mw. ....

No. ....

### AANGIFTEBIJLET A

voor binnen het gebiedsdeel  
Curaçao wonende personen

Datum van uitreiking.

Niet door den aangever in te vullen.

Def. Voorl.	K	Onzuiver inkomen	Aftrek	Zuiver inkomen	Inkomen na kinderaftrek	Belasting	Art.	M.
----------------	---	---------------------	--------	-------------------	----------------------------	-----------	------	----

Naam, enz.

1. Welke zijn de naam en voornamen van dengene, van wien het inkomen op dit bijlet wordt aangegeven?

Welke zijn de datum en het jaar zijner geboorte?  
(Voor een weduwe ook den eigen naam op te geven, voluit geschreven.)

2. Indien de aangifte wordt gedaan door den vader, de moeder, den voogd of den curator van den persoon, bedoeld in vraag 1. of indien zij wordt gedaan door zijn executeur-testamentair of den bewindvoerder over zijn nalatenschap, welke zijn dan:  
naam, voornamen  
en woonplaats van dien vertegenwoordiger, enz.?

N.B. Indien in de volgende vragen gebruikt worden de woorden „gij” en „de aangever”, wordt daarmee bedoeld de persoon, wiens naam achter vraag 1 moet worden vermeld. Met „Uw woonplaats”, „Uw echtgenoot” enz. worden bedoeld de woonplaats enz. van dien persoon.

Beroep,  
bedrijf, enz.

3. a. Wat is Uw beroep of bedrijf?  
b. Wat is het beroep of bedrijf Uwer echtgenoot?  
c. Hoe is de naam en waar is de woonplaats van Uw werkgever en van den werkgever Uwer echtgenoot?  
d. Van welke vennootschappen zijt gij of is Uw echtgenoot commissaris?  
e. Waar zijn Uwe kantoren, fabrieken, magazijnen, winkels, werkplaatsen, enz. gelegen?  
f. Welke handelingen, werkzaamheden of diensten, waaraan eenig voordeel is verbonden, worden buiten Uw gewoon beroep of bedrijf door U of Uwe echtgenoot verricht of bewezen?  
g. Uit welke onderneming krijgt gij of Uwe echtgenoot inkomsten zonder persoonlijke werkzaamheid en anders dan als aandeelhouder?  
h. Indien gij in het laatst verlopen kalenderjaar opbrengst hebt genoten van op zich zelf staande werkzaamheden, handelingen en diensten, door U zelf of Uwe echtgenoot verricht of bewezen, van welke aard waren die werkzaamheden, enz.?  
(Bedoeld worden werkzaamheden, als executeur-testamentair, lid eener examencommissie enz. De opbrengst op te geven bij vraag 24.)

4. Oefent gij of Uwe echtgenoot Uw beroep of bedrijf uit in eene vennootschap onder firma, eene commanditaire vennootschap of in eene burgerlijke maatschap?

Zoo ja, welk is de naam dier vennootschap of maatschap, wie zijn, en waar wonen:

- a. De medevennoten? b. De commanditaire vennoten?  
(Hierbij niet op te geven commanditaire vennoten in commanditaire vennootschappen op aandeelen)

Firma of  
maatschap.

Voorkoming van dubbele belasting.	5.	Zijt gij of is Uw echtgenoot in Nederland, Nederlandsch-Indië of Suriname onderworpen aan eene inkomstenbelasting? Zoo ja, waar? (Het antwoord toe te lichten bij vraag 26).
Woonplaats.	6.	Welke is Uw woonplaats? (Eventueel ook het postadres te vermelden).
Vestiging	7.	Indien gij U na 1 Mei in dit gebiedsdeel gevestigd hebt, van wanneer dagteekent die vestiging?
Verhuizing.	8.	Op welk adres of op welke adressen (behalve het bij vraag 6 vermelde adres) hebt gij gewoond in het afgelopen belastingjaar?
Wettelijk vertegenwoordigden.	9.	Zijt gij wettelijk vertegenwoordiger (vader, moeder, voogd, curator), van anderen, van wier inkomen aangifte moet worden gedaan? Zoo ja, welke zijn hunne namen en voornamen en hun adres?
Inwonende diensthouders.	10.	Hebt gij één of meer diensthouders bij U inwonen? Zoo ja, welke zijn hunne namen en voornamen en hoeveel bedraagt het geldloon van ieder hunner?
Andere inwonenden.	11.	Hebt gij buiten Uwe diensthouders personen bij U inwonen die niet tot Uw gezin behooren (pension-gasten, kostgangers, enz.) en eigen inkomsten hebben?
	12.	Zoo ja, hoe zijn hunne namen en voornamen, en welk beroep oefenen zij uit?
Kinderaftek.	13.	Welke zijn de namen, voornamen en geboortedata van: a. uwe wettige, gewettigde en aangehuwde kinderen, die geheel te Uwen laste zijn en bij den aanvang van het belastingjaar den leeftijd van 18 jaren nog niet hadden bereikt?
Minderjarige kinderen.	b.	Welke Uwer wettige, gewettigde, aangehuwde of erkende natuurlijke minderjarige kinderen vertoefden op 1 Mei van het belastingjaar elders, om een niet binnen het gebiedsdeel Curaçao aanwezige inrichting voor onderwijs te bezoeken?
Echtgenoot(e).	14.	Indien gij gehuwd zijt, welke zijn de naam en voornamen van Uwe(n) echtgenoot(e)?
	15.	En indien gij niet gehuwd zijt, zijt gij dan gehuwd geweest?
	16.	Geniet Uwe echtgenoot inkomsten dat niet in deze aangifte is begrepen?
Onverdeelde boedels.	17.	Zijt gij of is Uw echtgenoot mede gerechtigd tot nog onverdeelde boedels? Zoo ja, tot welke, en voor welk aandeel?

# Aangifte van het inkomen. Hoe groot is het bedrag van Uw inkomen gesplitst als volgt:

Uit beroep, bedrijf, enz.	18	Zuivere opbrengst van onderneming en arbeid:	
		a. Arbeidsloon (verplichte bijdragen voor pensioenen en ook voor fondsen voor zoover toegelaten moeten worden afgetrokken) . . . . .	f
		b. traktement, salaris, honorarium, (verplichte bijdragen voor pensioenen en ook voor fondsen voor zoover toegelaten, moeten worden afgetrokken) . . . . .	g
		c. tantièmes . . . . .	h
		d. vrij wonen . . . . .	i
		e. vrije kost en inwoning, kleeding en verlichting, vrij gebruik van automobielen, vrije belasting en dergelijke voordeelen . . . . .	j
		f. emolumenten, gratificatiën, vacatie- en presentiegelden . . . . .	k
		g. winst, aandeel in winst of overwinst (uitgezonderd tantièmes) . . . . .	l
		h. rente van kapitaal in eigen onderneming belegd, indien of voor zoover de aangever gewoon is die rente afzonderlijk te berekenen . . . . .	m
		i. eigen gebruik van in het bedrijf voortgebrachte of verkregen vruchten (bijv. landbouwproducten) of van waren die in het bedrijf worden vervaardigd, bewerkt of ten verkoop ingeslagen (bijv. levensmiddelen)	n
		(Opbrengst van op zich zelf staande werkzaamheden in het laatst verlopen kalenderjaar genoten aan te geven bij vraag 24.)	
Uit onroerend goed	19.	Zuivere opbrengst van onroerende goederen, voor zoover niet gebezigd voor de uitoefening van eigen bedrijf of beroep:	
		a. huurwaarde van gebouwen, gedeelten van gebouwen of gronden in eigen gebruik voor woning of tot huishoudelijke doeleinden (hieronder niet te begrijpen de huurwaarde van gebouwen en gronden die de aangever in huur heeft) . . . . .	o
		b. huren en pachten en andere baten uit onroerende goederen, en uitkeeringen ter zake van rechten op onroerende goederen . . . . .	p
		Bij het berekenen van de opbrengst, te vermelden onder a en b, in mindering te brengen grond- en andere lasten, kosten van onderhoud en verzekering.	
		Rente van hypotheekaire en andere schulden niet hier af te trekken doch bij vraag 25, letter d.	
Uit roerend kapitaal.	20.	Zuivere opbrengst van roerend kapitaal, niet belegd in eigen bedrijf of beroep:	
		a. rente van inschrijvingen op de Grootboeken der Nationale schuld en van Staatsschuldboekjes . . . . .	q
		b. rente van inschrijvingen op andere grootboeken en rente en dividend van effecten . . . . .	r
		(Bonusaandeelen enz. moeten in den regel ook worden aangegeven; zie art. 6. der Landsverordening op de inkomstenbelasting 1940)	
		c. rente van hypotheekaire schuldverordeningen . . . . .	s
		d. rente over vorderingen op (saldi te goed bij) banken (spaarbanden inbegrepen), onverschillig of de rente is bijgeschreven of uitbetaald.	t
		e. rente van alle andere vorderingen, en alijdurende rente (volgens art. 1789 e.v. B.W.) . . . . .	u
		f. uitkeering op geldschieting en commandite; opbrengsten van rechten op winstaandeelen (niet voortvloeiend uit persoonlijke werkzaamheid of uit het bezit van effecten) . . . . .	v
		g. opbrengst van tijdelijk niet belegde gelden, rente begrepen in de aflossing van schuldverordeningen, en andere opbrengst van roerend kapitaal (Evenredig) aandeel in de zuivere opbrengst van onverdeelde boedels.	w
Uit onverdeelde boedels. Uit pensioen, lijfrente, uitkeering enz.	21.		
	22.	Zuivere opbrengst van rechten op periodieke uitkeeringen van het leven afhankelijk: (Verplichte bijdragen voor pensioenen en ook voor fondsen voor zoover toegelaten, moeten worden afgetrokken) . . . . .	x
		a. verlof- of nonactiviteitstraktement . . . . .	y
		b. wachtgelden . . . . .	z
		c. pensioenen (w.o. ouderdomsrente en ongevalrenten) . . . . .	aa
		d. lijfrenten (w.o. uitkeeringen aan studiefondsen) . . . . .	ab
		e. andere verschuldigde uitkeeringen en verstrekkingen, niet aan de vervulling van een ambt of dienstbetrekking verbonden, die bij overlijden van de(n) gerechtigde of van een derde eindigen (bij, echtscheidingsuitkeeringen) . . . . .	ac
		Totaal inkomen volgens art. 12 tot en met 17, eerste lid, der landsverordening op de inkomstenbelasting 1940 (hierna aan te duiden als „bedrag A“) . . . . .	f

Verrekening vroegere verliezen	23.	Alleen in te vullen indien verliezen, die voor het vóórvorige belastingjaar of voor het vorig belastingjaar waren aan te geven, nog niet verrekend konden worden.	<p>Totaal van de vorige bladzijde (Bedrag A): f.....</p> <p>Indien dit „bedrag A” voor het vóórvorige belastingjaar minder bedroeg dan nul en dus negatief was:</p> <p>Hier in te vullen dit negatieve bedrag . . . . . f.....</p> <p>Waarvan reeds verrekend het vorige belastingjaar . . . . . (Af) f.....</p> <p>Blijft nog te verrekenen . . . . . f.....</p> <p>Indien het „bedrag A” voor het vorige belastingjaar minder bedroeg dan nul en dus negatief was, hier in te vullen dit negatieve bedrag, . . . . . (Bij) f.....</p> <p>Totaal der af te trekken oude verliezen, . . . . . f.....</p> <p>Blijft over . . . . . f.....</p> <p>Totaal van het (onzuiver) inkomen . . . . . f.....</p>	
Op zichzelf staande werkzaamheden.	24.	Zuivere opbrengst van op zichzelf staande werkzaamheden, handelinge en diensten, in het laatst verlopen kalenderjaar genoten (zie de noot bij vraag 3, letter b) . . . . . (Bij)		
Aftrek.	25.	Met welk bedrag moet het hierboven aangegeven inkomen worden verminderd wegens op 1 Mei (of, indien de aangever op 1 Mei nog niet binnen het Gebiedsdeel woonde, op het tijdstip van vestiging) jaarlijks verschuldigde en niet met een bron van inkomen in verband staande:	<p>a. premien voor levensverzekering, lijfrente of pensioen f.....</p> <p>b. contributie voor een begrafenisfonds. . . . . f.....</p> <p>De aftrek volgens a en b mag tezamen niet meer bedragen dan 3 pct. van het (onzuiver) inkomen en niet meer dan f100.—; voor hen op wie het bepaalde in het 4de of 3de lid van artikel 10 toepasselijk is, kunnen die premien slechts voor a'trek in aanmerking komen, indien en voor zover de in dat voorschrift bedoelde en voor aftrek toegelaten bijdragen beneden evengenoemde grenzen blijven (in geen geval mag meer worden afgetrokken dan het werkelijk verschuldigde jaarlijksche bedrag). Aftrek van contributie voor ziekteverzekering of ziekenfonds is niet toegestaan.</p> <p>c. lijfrenten, pensioenen en andere periodieke uitkeeringen en verstrekkingen, niet aan de vervulling van een ambt of dienstbetrekking verbonden, die bij overlijden van den gerechtigde, of van een derde, eindigen . . . . . f.....</p> <p>(Hieronder vallen bijv. ondersteuning aan behoeftige ouders en grootouders, en aan behoeftige kinderen en kleinkinderen. Tersake van onderhoud en opvoeding van minderjarige kinderen en terzake van lijfrenten of andere periodieke uitkeeringen aan minderjarige kinderen toegekend is geen aftrek toegelaten, met dien verstande, dat wanneer wettige, gewettigde, aangehuwde, of erkende natuurlijke minderjarige kinderen van den belastingplichtige op 1 Mei van het belastingjaar elders vertoeven om een niet binnen het Gebiedsdeel Curaçao aanwezige inrichting van onderwijs te bezoeken en die geheel ten laste komen van den belastingplichtige voor ieder kind het onzuiver inkomen wordt verminderd met een bedrag van f600.—).</p> <p>d. renten van hypothecaire en andere schulden; alijdurende renten . . . . . f.....</p> <p>(Aflossing van schulden mag niet worden afgetrokken.)</p> <p>Totaal van den aftrek . . . . . f.....</p> <p>Blijft: zuiver inkomen: f.....</p>	
Toelichting van den aangever	26.	Indien U een boekhouding hebt, wordt verzocht hierbij over te leggen een afschrift van balans en verlies- en winstrekening over het laatstverloopen boekjaar. (Hieronder te vermelden de bedragen onder vraag 18 en 20 op bladz. 3 opgegeven, voor zover bestaande uit uitdeelingen van winst uitgekeerd door binnen het gebiedsdeel Curaçao gevestigde N.V.'s welke door de winstbelasting getroffen worden.)		

Hij, die een aangifte voor zich zelf en voor een ander opzettelijk onjuist of onvolledig doet, wordt, indien daaruit nadeel voor Curaçao kan ontstaan, gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste zes maanden.

Het niet doen van de vereischte aangifte wordt gestraft met geldboete van ten hoogste duizend gulden.

Aldus zonder voorbehoud naar waarheid door mij ingevuld en ondertekend.

Te ..... den .....